

35th
YEAR
ANNIVERSARY



1951-1985

F.K. LITUANICA

**FUTBOLO KLUBAS
LITUANICA
LITHS SOCCER CLUB
LITUANICA**

**35 METŲ
SUKAKTUVINIS LEIDINYS —**

**35th ANNIVERSARY
COMMEMORATIVE BOOKLET**

*F. K. Lituanica trisdešimtpenktųjų metų sukaktuvinis leidinys.
Liths S.C. thirty-fifth anniversary commemorative booklet.*

*Paruošė/Prepared by: Robert F. Balčiūnas, Emilija Bosikiūtė, L. Brandonisio,
Alberto Glavinskas, Leonas Jokubauskas, Vida Jokubauskas, Petras Noreika,
Pijus Stoncius, Bruno Trapikas.*

Viršelis / Cover: Emilija Bosikiūtė

*Nuotraukos / Photographs: Walter Hess, Leonas Jokubauskas, Arnold Kiaupa,
Rita Kuras, Feliksas Lukauskas, Bruno Trapikas.*

Morkūnas Printers



STATE OF ILLINOIS
OFFICE OF THE GOVERNOR
SPRINGFIELD 62706

JAMES R. THOMPSON
GOVERNOR

September 19, 1985

Greetings:

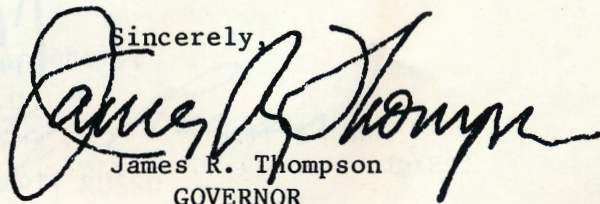
As Governor of Illinois, I am pleased to send greetings to everyone attending the Thirty-fifth Anniversary Dinner Dance and Awards Banquet of the Liths Soccer Club.

For the past 35 years the Liths Soccer Club has not only promoted the sport of soccer, which engenders the fine points of sportsmanship, but you have also helped to strengthen the ties of the Lithuanian-American Community.

We owe Lithuanian-Americans a debt of gratitude for all they have contributed to the strength of this Nation.

On behalf of the more than 11 1/2 million people of Illinois, please accept my sincere best wishes for a most enjoyable Dinner Dance and Awards Banquet.

Sincerely,



James R. Thompson
GOVERNOR

JRT/pm

United States Senate
WASHINGTON, DC 20510

October 30, 1985

Mr. Bruno Trapikas
2614 W. 69th Street
Chicago, IL 60629

Dear Mr. Trapikas:

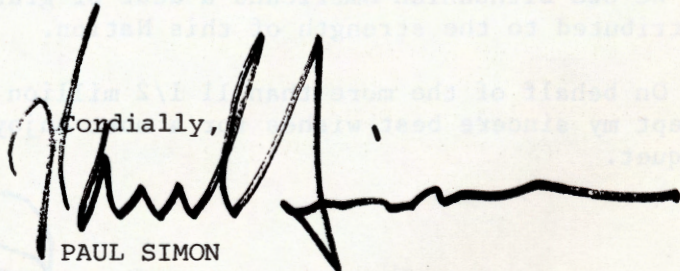
I simply want to take this opportunity to send my congratulations to the Lith Soccer Club on your 35th Anniversary.

I realize that you are one of the largest sports organizations in the Lithuanian community. This gives you reason to be very proud.

I wish you continued success in your organization and keep up the good work.

My best wishes.

Sincerely,



PAUL SIMON
U.S. Senator

PS/gb

MARTY RUSSO

3D DISTRICT, ILLINOIS

COMMITTEE ON
WAYS AND MEANS

COMMITTEE ON
THE BUDGET

DEMOCRATIC STEERING
AND POLICY COMMITTEE

DEPUTY WHIP

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, DC 20515

OFFICES:
2233 RAYBURN BUILDING
WASHINGTON, DC 20515
202-225-5736

10634 SOUTH CICERO
OAK LAWN, IL 60453-5295
312-353-8093

November 1, 1985

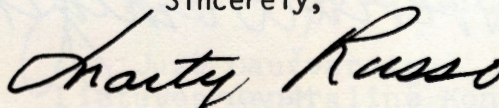
Mr. Bruno Trapikas, President
Futbolo Klubas Lituania
2614 West 69th Street
Chicago, Illinois 60629

Dear Mr. Trapikas:

I regret I cannot be with you for your Annual Dinner Dance and Awards Banquet on Saturday, November 30, 1985 due to several prior commitments on my schedule, not the least of which is a surprise birthday party for my mother.

Please extend my good wishes to your members and accept my commendation for your endeavors in promoting sportsmanship and fellowship through the challenging game of soccer. To you and to my many friends in the Lithuanian American Community I give my geriausi linkėjimai ir daug ivarčių (golų) ateities zaidimuose.

Sincerely,



MARTY RUSSO
Member of Congress

MR/cg



OFFICE OF THE MAYOR

CITY OF CHICAGO

HAROLD WASHINGTON
MAYOR

November 4, 1985

To: The Liths Soccer Club

May I have the pleasure of adding my congratulations and good wishes to the many you will be receiving on the occasion of the 35th anniversary of the Liths Soccer Club.

The City of Chicago is very proud of your club because it adds a great deal to the rich heritages which make Chicago a wonderful home.

I know that the Liths Soccer Club will enjoy successful seasons in the future, and that the club will continue to be a fine representative of the Lithuanian Community.

Congratulations again.

Sincerely,

Mayor



LIETUVOS GENERALINIS KONSULATAS

6147 South Artesian Avenue

Chicago, IL 60629

Futbolo Klubui Lituanica
2614 West 69th St.
Chicago, IL. 60629

Per 35 metus Futbolo Klubas Lituanica sėkmingai ir ištvermingai veikė Čikagoje. pasigerėtina dalyvaudami futbolo žaidynėse gynė Klubo prestižą ir kėlė lietuvių vardą ir garbę.

Nuoširdžiai sveikinu Futbolo Klubo Lituanica vadovybę, narius ir rėmėjus. Linkiu ir toliau sėkmingai veikti ir reikštis futbolo žaidynių aikštėse. Linkiu Klubui būti ištikimu savo vardui LITUANICA ir skirti savo veiklos dalį pavergtos Lietuvos išlaisvinimo pastangoms bei kovoms.

J. Daužvardienė
Juzė Daužvardienė
Lietuvos Generalinė Konsulė

Šiaurės
Amerikos
Lietuvių
Fizinio
Auklėjimo ir
Sporto
Sąjunga

Centro valdyba

32 Rivercrest Road Toronto Ontario M6S 4H3 Canada Tel.(416) 763-4429

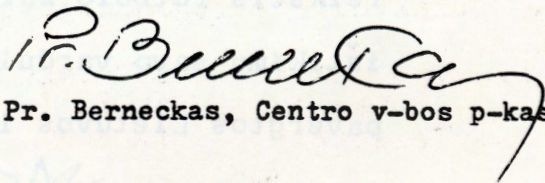
1985. IX. 23.

Futbolo Klubo Lituanica Valdybai
2614 West 69th Street
Chicago, Il 60629, J.A.V.

Kiekviena sportinė sukaktis yra džiugus reiškinys, bet ypač futbolo, kuris turi senas lietuviškas šaknis. Juo labiau džiugus reiškinys, kad Jūsų vadovaujamas klubas Lituanica švenčia minėtos sporto šakos 35 metų gyvavimo sukaktį. Trisdešimt penki metai yra ilgas laiko tarpas ir tai tik parodo Jūsų ryžtą ir norą minėtą sporto šaką kultivuoti.

Juo labiau Jūsų sukaktis reikšminga, kadangi ginate lietuviškas sporto tradicijas ir auginate lietuvišką prieauglį. Centro valdybos yra gilus ir nuoširdus linkėjimas, kad savo sportinėje darbuotėje nepavargtumėte ir kaip iki šiolei sekmingai tęstumėte.

Su tikra sportine pagarba



Pr. Berneckas, Centro v-bos p-kas

Lithuanian Sports & Social Club

345a VICTORIA PARK ROAD

LONDON E9 5DX

Tel. 01-985 4125

Ponui Prezidentui Bruno Trapikui
Futbolo Klubas "Lituanica"
2614 West 69th Street
Chicago Ill., 60629

1985 metų lapkričio 10 diena

Didžiai Gerbiamasis Prezidente,
Malonūs Šio Minėjimo Svečiai,

Londono Sporto ir Socialinis Klubas ir šio klubo Futbolo "LITHUANIAN VICTORIA" komanda, D. Britanijoje sveikina Čikagos Futbolo "LITUANICA" klubą, švenčianti savo veiklos 35-metį. Londono Sporto ir Socialinio klubo valdyba, nariai ir "Lithuanian Victoria" futbolistai linki "Lituanicos" klubui sukaktuviu proga sėkmingos ateities sportiniame gyvenime. Šio sukaktuvinio pokylio sportininkams ir svečiams linki jaukios, nuoširdžios sukaktuvinės nuotaikos.

O gal viena, diena, Čikagos "Lituanica" ir Londono "Lithuanian Victoria" susitiks draugiškas rungtynės sužaisti?

Tegyvuoją "Lituanica",

A. Karpavicius
Klubas veikia, finansuojamas.

FUTBOLO KLUBO „LITUANICA“ VALDYBOS PIRMININKO PRANEŠIMAS

Lituanicos Futbolo Klubo trisdešimt penkių metų sukakties bei veiklos minėjimas man primena sentimentalumu persunktą praeitį. Niekas nedrįstų užginčyti, kad pati klubo užuomazga turėjo daug ir įvairių spyglių ir dyglių. Buvo nemažas skaičius prieštaraujančių, bet daug ir viltį teikiančių ir paskatinančių nuomonių. Buvo teigimų, kad iš to viso nieko neišeis. Tačiau dauguma buvo tokių, kurie galvojo, kad, susibūrus į vienetą, dienos taps prasmingesnės ir atliekamas laikas bus sunaudojamas daug naudingiau. Jaučiu didelę pagarbą tiems šio klubo pionieriams, kurių pastangomis svajonės tapo realybe.

Dabar mes visi turime įsisąmoninti, kad šio vieneto pamatai būtų nuolat stiprinami naujais nariais, naujomis idėjomis. Tie, kurie praeityje turėjo galimybės įsigyti daugiau patirties — perduotų ją sekantiesiems, mažiau patyrusiems. Kad narių tarpe būtų puoselėjama šeimyniška, draugiška nuotaika, kad mažos nesėkmės neatrodytų beviltiškoms.

Būtų neįmanoma išvardinti skaitlingą būrį rėmėjų bei prijauciančių individualiai. Lygiai būtų netikslu bandyti išvardinti tik keketą išskirtinų asmenų, kurių įnašas šiam vienetui būtų ypatingai svarbus.

Kaip F.K. Lituanica valdybos pirmininkas, dėkoju visiems žaidikams, visiems administracinio skyriaus darbuotojams bei paskiriems asmenims. Padėka skaitlingiems rėmėjams, be kurių klubas būtų turėjęs nemažą nepavydėtinų dienų. Mano speciali padėka yra tiems dvidešimt septyniems individams, kurie prieš trisdešimt penkis metus susirinkę tarė: mes padarysim!!!



Bruno Trapikas — Pirmininkas / President

THE PRESIDENT'S 35TH ANNIVERSARY MESSAGE

The celebration of 35 years of activity of the F.K. Lituanica/Liths Soccer Club is, quite naturally, a time to look back upon the memories which this organization has left for each one of us. . . a time to remember those moments which, because of this association, have contributed toward making our lives a bit more fulfilling. . . a time to join in the camaraderie and joy experienced in prosperous days. . . a time to be grateful for those brave souls who persevered in lean days. . . and a time to reflect upon the friendships which have been created and fostered in our lives, because of the Club.

This quintricennial marks an occasion to look forward, as well. . . to make some plans, and to have some ideas. . . to implement those plans, and to put forth those ideas. . . so that we can continue to experience the benefits each of us has derived from "belonging". . . and, so that we can create those opportunities for the next generation of individuals sharing our interests.

Finally, and, perhaps, most importantly, it is simply a time to relish the present. . . a time to enjoy today. . . and a time to say to some other club member, "I'm glad that we have met," and to remember, that, if the Club was not there, it may not have been so.

To begin to list in this short message any of the thousands of individuals who have added their small mark to making the Club what it is today, or even to make note of one of the dozens who have made major contributions would be no small task. As President, on behalf of the organization, I thank one and all for their contribution: the talented, as well as the less-talented players; the quite-eager, as well as the more docile fans; and the zealous, as well as the more modest supporters. The only special thank-you goes out to those twenty-seven individuals, who met on a mid-Winter Sunday, 35 years ago, and said, "let's do it!"



*Lituanicos Futbolo Klubo valdyba — 1985 m. —
Liths Soccer Club Board of Directors. L. Jokubauskas,
E. Bosikiutė, L. Brandonisio, V. Jokubauskienė,*

*A. Glavinskas, P. Stončius, B. Trapikas-
Pirmininkas, R. Balčiūnas.*

This year upon returning to the First Division, the Liths First Team entered the season with somewhat of a slow start; dealing with the problem of players not being able to play due to conflicting schedules of school and soccer. During the break between the spring and fall seasons, the players remained active by playing in various tournaments, including the Liths Annual Soccer Tournament. This year, for the second year in a row, the Liths were runners up to the Vikings at our tournament.

During the State Cup games, the team lost 2:1 in the first round to Ayutla, whose only loss in the competition was to the eventual state champions, Wisla. Although the beginning was slow, the team successfully ended the season with quite an impressive record, going on to win five games out of nine and outscoring the competition twenty-two to nine. So, while the First Team continues sharpening their skills by playing indoor soccer during the winter season, the fans and supporters will be looking forward to a promising new outdoor season, in 1986. The 1985 standings are as follows:

METROPOLITAN SOCCER LEAGUE - 1985 First Division
Final Standings

	GP	W	T	L	GF	:GA	PTS
Lightning	16	12	- 3	- 1	82	:15	27
Royal Wave	16	12	- 3	- 1	66	:16	27
Aurora Kickers	16	10	- 2	- 4	45	:26	22
Slovaks	16	10	- 2	- 4	39	:24	22
Trevians	16	9	- 3	- 4	40	:19	21
Fortuna	16	8	- 1	- 7	32	:20	17
LITUANICA-LITHS	16	5	- 4	- 7	27	:26	14
Fichte-Rams	16	4	- 2	-10	34	:54	10
Lions	16	5	- 0	-11	23	:68	10
Hakoah	16	3	- 3	-10	24	:77	9
Real F. C.	16	4	- 0	-12	27	:36	8
Bullets	16	2	- 1	-13	21	:79	5

The Reserve team, on the other hand, was not able to make as good a come back after their slow start in the beginning of the season. The team had difficulties recruiting new players, and in turn played most of their games short one or two players. Although their record shows only one tie and no wins, the Reserve Team remains undaunted in facing the coming year.

Still hanging in there are the Old-timers. Their record of five wins, one tie and eight losses shows us that their zest and drive for the game of soccer has not yet diminished; the only unfortunate incident was that Alberto Glavinskas broke his leg while proving that point. The team went on to cap off the season by beating the Reserves in the Annual Reserves/Old-timers game. The Ladies team had some organizational difficulties during the year, but is looking forward to next year with renewed interest.

The Juniors finished in second place and once again had a very productive season. The Juniors coach, Joe Kearney, feels that the team was extremely well balanced, the offense and defense complimenting each other in producing a

winning team. Anton Jenig led the team in goals scored and Paul McNamara, team captain, received special notice as a very talented and inspired new player. Knowing that quite a few Junior players will eventually advance to playing for the First Team, the future definitely looks bright. A new Team, the Midgets, was established this year for players ten and under, through the extensive effort of Henry Civinskas. Walter Hess, the current coach, was very encouraged by the large turnout of players. Considering a lot of hard work lies ahead in teaching them new skills and the finer points of soccer, their enthusiasm for the game is like a breath of fresh air.

F. K. LITUANICA LITHS — 1985



S. Maestre, P. Abed, L. Jonikas, S. Zegariski, T. Maestre, L. Brandonisio-Coach, S. Jenig, J. Aparicio, A. Krygeris, B. Gallagher, A. Jenig, J. Scanlon, M. Jenig.

Not shown in picture: J. Kearney, R. Skirius, E. Jenig, E. Fabianovich, R. Ziupsnys, N. Markulin, J. Magda, V. Martinkus.

JONAS JUŠKA

„LITUANICOS KORESPONDENTAS PRIE VISŲ VALDŽIŲ”

“LITHS CORRESPONDENT UNDER ALL ADMINISTRATIONS”



Šiais žodžiais, redaguodamas F.K. Lituanicos 25 metų sukaktuvinį leidinį, Jonas Juška apibudino save. Ir iš tikrųjų, Jono didžiausias ir labiausiai dėmesio vertas įnašas į F.K. Lituanikos gyvavimą tai bešališkas įvykių aprašinėjimas, informacijų bei praeityje įgytų patyrimų puoselėjimas, praktiškų, naudingų patarimų gvildenimas. Nelabai dėkingas darbas, nes įvairių įkarščių metu tekdavo dažnai nugalėti daugelį prieštaraujančių nuomonių, tačiau Jono patirtis dažnu atveju pakeisdavo kritikų nuomones. Redaguojant bei leidžiant Lituanicos 25 metų sukaktuvinį leidinį, Jono Juškos patarimai bei nurodymai buvo ypatingai toleruojami.

Jo futbolo karjera prasidėjo jau prieš penkias su viršum dešimties metų. 1931-32 m. žaidė Klaipėdos KSS ir Šaulių jaunių futbolo komandose. 1933-36 m. atstovavo Kretingos komandą „Žemaitį“ ir 1937-38 m. Vilkaviškio „Suduviją“. 1944 m. Austrijoje žaidė „Stokerau“ F.C. komandoje. 1946 m. Vokietijoje buvo pakviestas į Nuertingeno

apygardos lietuvių futbolo rinktinę ir žaidė prieš ukrainiečius. Be futbolo jam teko aktyviai reikštis ir lauko tenise.

F.K. Lituanica gyvenime Jono Juškos įnašas pasireiškė ne vien tik žurnalistikos formoje. Nesvetimas jam buvo ir administracinis darbas. 1960 m. jis buvo išrinktas penktuoju klubo pirmininku. Per tą laiką klubas pirmą sykį dalyvavo „Major“ lygos varžybose, o „Peel“ varžybose išsikovojo net antrą vietą. Jam bebūnant pirmininku pirmą kartą į klubo veiklą buvo aktyviai įjungtos moterys, suorganizuojant tinklinio komandą bei įtrauktos į administratyvinį darbą. 1964-65 m. drauge su Viliumi Trumpijonu rūpinosi jaunių komanda. Prašomas, Jonas niekuomet neatsisakydavo padėti vienokiu arba kitokiu būdu.

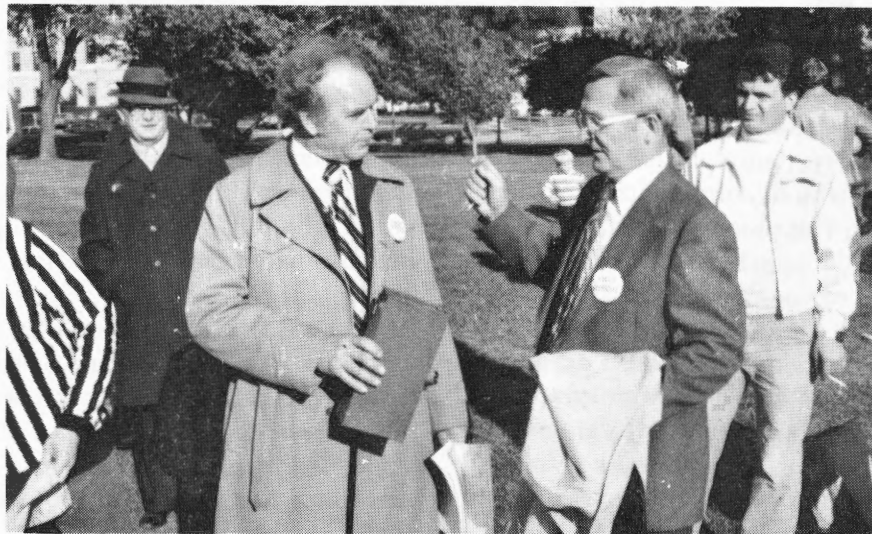
Savo darbu klubo gerovei bei jo plėtočiai Jonas neužginčijamai ir visai pagrįstai užsitarnavo žymiai daugiau negu „širdingą, lietuvišką aciū“.

With those words, while editing the Lith S.C. 25th Anniversary commemorative booklet, Jonas Juska described himself. Indeed, simply "corresponding" events, disseminating information, and non-judgmentally (most of the time) reporting the facts, concerning Lith activities, has been Juska's most voluminous contribution to the history of the Club. Almost always, it is a thankless task, often taken for granted, and rarely appreciated; sometimes, because of the passion of the moment, it may even become unappreciated, by some. To the lifeblood of an organization, however, this sort of contribution is much more than a needed element — it is an integral part of its nurturing, its growth, and its vitality. Mr. Juska, having made such a contribution for so many years, has thus contributed to the Club's nurturing, growth, and vitality, in a way in which no other individual has. This commemorative booklet serves as just one example of his contribution; for, without his instruction and guidance in times past, those of us who pieced it together would not have been able to do so as well.

Jonas Juska's soccer playing days began in the early 1930's, as a member of youth squads in Klaipeda and Sauliai, in Lithuania. In the mid-30's, he played for the "Žemaitis" team of Kretinga, and the "Sudavija" team of Vilkaviskis, also in Lithuania. In 1944, in

Austria, he played on the "Stockerau" squad. After World War II ended, in 1946, he was selected to a team of Lithuanian All-Stars from the Neurtingen District, in Germany.

In addition to his eloquence, and his many contributions in the areas outlined previously, Jonas Juska has given of himself, toward making the Club what it is today, in many other ways. From 1960 to 1961, he served as the Club's fifth President. During his tenure, the First Team tasted Major Division competition for the very first time, as well as taking 2nd Place in State ("Peel") Cup competition. His administration also saw the first active participation by women in the club's activities, with the formation of a women's volleyball squad as well as the first election of female officers to the Club's Board of Directors. Mr. Juska also presided over the Club's Tenth Anniversary. During 1964 and 1965, along with the late Vilius Trumpijonas, Jonas Juska guided the Junior team. On numerous other occasions, he has served as a member of the Board of Directors, as well as a member of the Audit Committee. Jonas Juska has truly earned the honor to be a life member of the Club, and for all of the above, and for much more, "Širdingas Lietuviškas Ačiū!" (a hearty Lithuanian thank-you).



EDMUNDAS VENGIANSKAS

F.K. Lituanica įkūrėjas ir pirmasis pirmininkas
Liths S. C. Founder and first president



Nuo pat įsisteigimo dienos, F.K. Lituanica stengėsi savo veiklą plėsti, verbuojant daugiau pajėgių narių, tobulinant jų treniruotes, organizuojant efektyvingesnius administracinius vienetus ir besistengiant nugalėti pasitaikančias kliūtis, kurių buvo begalės. Daugelis klubo pirmūnų, gyvenimo sąlygų verčiami, apleido narių gretas ir, su gailėsčiu reikia pasakyti, buvo primiršti. Tačiau vieno asmens vardas F.K. Lituanika istorijoje liks įrašytas visiems laikams. Nuo pat klubo įsikūrimo dienos jis nepabūgo būsimumų problemų ir su entuzijazmu ėmėsi vadovauti tik ką gimusiam vienetai. Tai Edmundas Vengianskas. Jis savo sugebėjimais, tampa ryšiais sujungė visus klubo narius, įvedino draugišką atmosferą ir savimi pasitikėjimą. Edmundas buvo vienas iš tų, kurie niekuomet nesvyruodavo savo sprendimuose ir tuo įgyvendindavo tvirtą dvasinį pagrindą narių tarpe. Pasitaikiusi vienokia ar kitokia nesėkmė Edmundui neturėjo pagrindo nusiminimui, o kaip tik atvirkščiai, paskatindavo jį daugiau dirbti, tobulėti.

Jau penkiolikos metų būdamas, Edmundas pradėjo savo futbolo karjerą, įsijungdamas į F.K. „Šauliai“ Ukmergėje. Lygiagrečiai dalyvavo krepšinyje. Gyvendamas Vakarų Vokietijoje buvo aktyvus šių sporto šakų

lalyvis. Atvykęs į JAV tuojau pat įsijungė į sportinį gyvenimą. Lituanica klubo steigėjas, pirmininkas, vienintelis, anuo metu buvusios komandos treneris ir vadovas, Edmundas ryžtingai ant savo pečių nešė visą vieneto našta.

Šiuo metu Edmundas gyvena Lakeside, Michigan valstijoje. Edmundo pastangų dėka, F.K. Lituanica tapo ne vien tik jaunimo, bet ir visos lietuviškos visuomenės pasididžiavimas.

With the passage of a generation of time, our club has continued to grow and to expand; a wide variety of individuals have helped in shaping its destiny. Some of those who nursed the organization are no longer with us, and, regretfully, some have been forgotten. One person who will never be forgotten, though, is the man who served as our first leader, Edmundas Vengianskas. While it takes at least eleven bodies to make a team, and countless others to make an organization, leaders are needed to “pull it all together.” In those early days, Vengianskas was such a leader, and, without his drive, perhaps, the idea would have never become reality.

Vengianskas began his playing career at the age of 15 with the “Šiauliai” komanda, in kmergė, Lithuania. He continued playing soccer, as well as basketball, in Lithuania, and in Germany. During this time, as well as after emigrating to Chicago, Vengianskas served in various leadership capacities, with several sporting organizations. From its founding and throughout the very difficult first few years, he served as the head coach of the First Team (and, at that time, the only team), as well as Club President. Vengianskas now resides in Lakeside, Michigan. We wish to thank him for his efforts and salute him for his courage!

LITUANIKAI TRISDEŠIMT PENKERIUS METUS ŠVENČIANT

Prieš trisdešimt penkis metus, Čikagoje besiorganizuojant lietuviams futbolininkams, pirmosios lietuvių futbolo komandos JAV-sė steigėjai, kaip ir aš, šios sporto šakos vienas organizatorių, niekada netikėjome, kad šiandieną Europiejinio futbolo entuziastai lietuviai, toli nuo savo tėvų žemės, gimtojo krašto, už jūrių, už marių ir vandenynų, švęs, savo sėkmingos ir dideliai prasmingos, organizuotos reprezentacinės veiklos, 35 metų sukaktį. Sukaktį, kurios kelias yra nusagstytas gražiomis pergalėmis, skaudžiai išgyventais nepasisekimais, tvirta sportinės kovos davsia, asmeniniu pasiaukojimu ir didžiu ryžtu, kad Lietuvos ir lietuvių sportininko vardas rastų užtarnautą vietą ir garbingai rikiuotąsi vietos amerikiečių bei kitataučių sporto entuziastų gretose.

Tad, mieli Lituanikos futbolo klubo nariai ir vadovai. Nežiūrint sunkios ir vargingos pradžios, Jūs, nešdami mūsų tautinę ir sportinę klubo vėliavą, nepalūžote. Jūsų kelyje keitėsi žaidėjų bei vadovų veidai, keitėsi ir nuotaikos, tačiau pasiryžimas, tvirta sportinės kovos dvasia, tas pirmųjų futbolo sporto šakos veteranų užsidegimas, kurį ir man teko kartu, pirmuosius žingsnius žengiant, prieš 35-kius metus išgyventi, išliko tas pats. Tą aiškiai byloja ir apie tai kalba ši, maloniai neįtikėtina, didžioji Jūsų šventė.

Trisdešimtspenkmetį švenčiant, priimkite mano, kaip buvusio Lituanikos-Liths klubo pirmojo pirmininko nuoširdžiausius sveikinimus su linkėjimais, kad tą ilgametį entuziazmą sportinėje veikloje, jei ne Jūs, tai Jūsų priauganti karta, vieną dieną, parvežtumėte į savo Tėvų žemę, tėviškės žaliuosius futbolo aikštynus ir 50-čio sukaktį galėtumėte atžymėti Baltijos jūros gintarinėje pakrantėje — laisvos tėvynės Lietuvos padangėje.

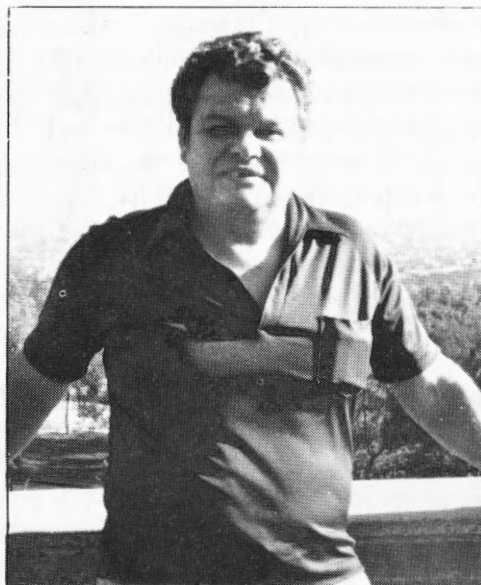
Su sportine pagarba

E. Vengianskas

HENRY JENIG

PIRMASIS LITUANICOS NARYS IŠKELTAS Į „HALL OF FAME”

THE FIRST LITHS “HALL OF FAMER”



Jau prieš trisdešimt su viršum metų Henry Jenig pradėjo aktyviai reikštis futbolo sporte, dalyvaudamas įvairiose pažymėtinoose komandose: 1952-55 Schwaben A.C. rinktinėje, 1956 met. Wanderers, o 1960 metais buvo pakviestas į Čikagos „All Stars” junginį. Svetimųjų aukšto kalibro komandų labai įvertintas, Henry Jenig neatitolo nuo F.K. Litanikos. Jis jau 1957 metais aktyviai įsijungia į šio klubo gyvenimą. Be žaidimo, jis eina klubo valdybos nario, o vėliau pirmininko pareigas. Vadovauja jaunių, senjorų bei moterų komandoms.

Labai būdinga, kad visa Jenigo šeima yra labai aktyvi futbolo sporte. Henry žmona Mary ir jų penki sūnai yra prisiekę šio sporto dalyviai.

1984 metais Henry Jenig buvo pagerbtas Illinois valstijos, Soccer Hall of Fame, suteikiant jam „Meritorious Service Award”.

Ir iki šios dienos Henry sėkmingai vadovauja senjorų futbolo komandai ir tikisi dar ilgą laiką teikti klubui savo patarnavimus.

In the Indoor Season of 1957 Henry Jenig first donned our uniform. He also acquired experience playing for other teams such as Schwaben A.C. 1952-1955, the Wanderers 1956 and the Chicago All-Stars in 1960. During his years with us he has served on the Board of Directors, President for 2 years, Coach for the Liths Youth and Women's teams, and President and Manager for the Old-timers. Henry, his wife Mary and their five sons have all played or are still playing for the club. In 1984 he was honored with a Meritorious Service Award from the Illinois Soccer Hall of Fame. Today he still remains President and player of the Old-timers and hopes “he will enjoy many more years with the Club and wishes to thank his wife Mary for her support”.

ALFREDAS KLEINAITIS

Pirmasis Lituanicos F.I.F.A.
Teisėjas

The First Liths F.I.F.A. Referee



Žaidynių metu sportininkai turi mažai laiko rodyti savo emocijas. Pagrindinis jų tikslas — kamuolys, vartai, golas. . . Žinoma, įkarščio metu, neapsieinama kartais ir be tam tikrų išsišokimų, netikslumų. Tiems netikslumams spręsti bei juos reguliuoti yra asmuo, kuris netik iš žiūrovų, bet ir iš pačių žaidėjų susilaukia nemaža nemalonių epitetų. Jis turi būti ypatingai akylus, bešališkas, pajėgiantis daryti greitus, teisingus sprendimus. Teisėju yra daug. Bet tokiu teisėju, kurie būtų kvalifikuoti teisėjauti net ir tarptautinėse rungtynėse, yra tik keli. Visose JAV tik septyni! Aukščiausias šioje srityje atžymėjimas yra F.I.F.A. titulas. Džiugu yra paminėti, kad 1985 m. liepos mėn. tą garbę gavo ilgametis F.K. Lituanica narys Alfredas Kleinaitis, tuo būdu suteikdamas visam vienietui ypatingą svorį.

Alfredas žaidė visose Lituanicos klubo komandose. Vėliau, susidomėjęs referavimu, pradėjo daugiau tobulintis šioje srityje. Kaip matome, jo pastangos veltui nenuėjo. Nesuklysimė manydami, kad Alfredo Kleinaičio teisėjavimas tarptautinėse žaidynėse nejučiomis įneša kaip ir lietuvišką įtaką.

Šiuo metu Alfredas su savo žmona ir trim dukrelėm gyvena Willow Springs, Illinois.

F.K. Lituanica, reikšdamas širdingą padėką už skaitlingus klubo gerovei įnašus, linki daug sėkmingų ir laimingų metų.

The 23rd person on the field during a soccer game is often either the one most remembered, or the quickest to be forgotten. As with any other endeavor, though, hard work and ability is recognized and rewarded. Among referees, the highest level of achievement is to be named a F.I.F.A. referee — eligible to whistle all international games. In the United States, there are only seven such referees, and, this past year, one of our own former players was given this high honor. Alfred Kleinaitis, who also has a distinguished record as a high school and college coach, was named a F.I.F.A. referee, in July, 1985.

Kleinaitis has played for the Liths Juniors, Old-Timers, and, throughout most of the 1960's, for the First Team. Because of his devotion to this very important aspect of the game, his playing career ended some time ago. In exchanging the "yellow and green" for "basic black," however, Kleinaitis has earned nationwide (worldwide?) respect, and, because of his heritage, has contributed toward the "Lithuanian influence" on the game. Kleinaitis now resides in Willow Springs, with his wife Irene and their three daughters. We extend him our congratulations and wish him continued success!

ARNOLDAS JURKSCHAT-JURKŠAITIS

1935-1985



Jau savo vaikystėje, dar bebūdamas Vakarų Vokietijoje, Arnoldas pamėgo futbolo sportą ir aktyviai į jį įsijungė, žaisdamas įvairiose komandose. Į JAV atvyko 1951 metais. Besimokydamas Tilden H.S. buvo vienas iš tos mokyklos futbolo komandos organizatorių ir jos žaidėjų, sėkmingai žaisdamas prieš kitų mokyklų, kaip Lane Tech, Schurtz, Von Stueben ir Oak Park futbolo komandas. Vokiečių F.K. „Hansa“, įvertindama Arnoldo pajėgumą, pasikvietė jį pas save. Gi 1957 metais Arnoldas įstojo aktyviu nariu į Lituanikos futbolo klubą.

Nebuvo jis apsiribojęs vien tik futbolo srityje. Stalo tenisas bei golfas buvo taip pat jo labai mėgiamos sporto šakos.

Būdamas senjorų komandos nariu, iki netikėtos mirties, Arnoldas neapleido nei vieno žaidimo. Buvo aktyvus ir paslaugus visuose reikaluose. Klūbo narių buvo didžiai gerbiamas ir mylimas.

Būkime tikri, kad ir dabar iš aukštybių Arnoldas stebi mus ir didžiuojasi mūsų veikla.

Arnold started his soccer career in West Germany. Arriving in the United States in 1951, he attended Tilden High School in Chicago, where he was one of the organizers of the soccer team. While playing for this team against established schools such as Lane Tech, Schurz, Von Stueben and Oak Park, he was discovered by the German Soccer Club "Hansa" which he joined and played for until he joined the Liths Soccer Club in 1957.

Arnold was not only a good soccer player; his talents extended to other sports as well. He was an excellent table tennis player and an avid low handicap golfer as well.

Arnold was a man of his word. No one can remember him missing a game, or any other club function when he said he would be there. After his career with the first team, he joined the Liths Old-Timers team and extended his playing days until his early and unexpected departure from our midst.

He is missed by everyone at the Club and by his fellow players on all the other teams.

We are sure that Arnold is keeping an eye on all the Liths Club Soccer Players from above.

Arnold we all love you.

PHIL ABED — 1985 MVP



Phil Abed, voted as most valuable player of 1985, can already be considered a real "veteran" of the Liths Soccer Club. Phil has been playing for our club since early childhood. (The only "midgets" player who had to shave before a game.) He has proved time and again to be a valuable asset to the First team. Being chosen as the most valued player is quite an honor, since his own team-mates deemed him worthy of this award. Currently Phil is finishing his studies in Business Management/Marketing at Roosevelt University. We wish Phil the best in his future endeavors and look forward to his support and dedication to the game of soccer and our Club for many years to come.





LITHS IS NOT JUST
A KICK IN THE
GRASS





ALBERTO GLAVINSKAS
Vicepirmininkas — Vice-President

Emilija Bosikiūtė
Sekretorė — Secretary



Vida Jokubauskas
Leidinio komiteto vedėja — Commemorative Book
Committee Chairperson





**RAIN OR SHINE,
THE SIDELINES ARE FINE**



REZERVAS — RESERVES



JAUNIAI — JUNIORS

MAŽIUKAI-MIDGETS



NARIAI RĖMĖJAI/MEMBERS

1985

Abaravičius, Algis
 Alenčikas, Jonas
 Astrauskas, Evita
 Balčiūnas, Pranas
 Balys, Anicetas
 Baranauskas, John
 Baronaitis, Vida
 Bataitis, Jonas
 Bazis, Vincas
 Bernotas, Renius
 Bielskus, Gediminas
 Bishop, Joseph T.
 Blyskis, Alfredas
 Bosikiutė, Emilija
 Bradley, Jeff
 Butkus, Julius
 Calkauskas, Alfonsas
 Cesnauskas, Kazys
 Dromantas, Petras
 Eigelis, Vladas
 Fitzgerald, Thomas J.
 Galinaitis, Arturas
 Gavenia, Heinrich
 Grauzinis, Vytautas
 Grybauskas, Vytautas
 Inciura, Jurgis
 Jankauskas, Bruno
 Jasinskas, Benedict K.
 Juodisius, Vytautas
 Juraitis, Leonas
 Juška, Jonas
 Kaunas, John

Kazlauskas, Ignas
 Kizys, Kazys
 Krygeris, Audrius
 Kulyš, J.N.
 Koncius, Kunigunda
 Laniauskas, Paul
 Leonas, Tomas
 Libus, Romas
 Likandern, Eugene
 Liner, Gene
 Lisauskas, Jonas
 Lukas, Antanas
 Macevicius, Antanas
 Mališauskas, Gaudentijus
 Martinaitis, Marius
 Martinkus, Birutė
 Martinkus, Julius
 Martinkus, Loretta
 Martinkus, Vic
 Marquette Auto Clinic
 Maselis, Jonas
 Mazeika, Arūnas
 Mazrimas, Pranas
 McAlinden, Kevin
 Miciulis, Pijus
 Naris, Aldas
 Naujokas, John
 Noreikis, Benediktas
 Pabreza, Aleksas
 Paskus, Zenonas
 Paulavicius, Frank
 Paulius, Edmundas
 Petokas, Stasys

Petrosius, Benius
 Petry, Terry
 Piksriene, Emilija
 Pitpirka, Mike
 Pranenas, Steponas
 Radvila, Alfonsas
 Ramonas, Tadas
 Raudys, Vytautas
 Reskevicius, Albinas V.
 Ringus, Julius
 Ripskis, Kazys
 Shotas, Nancy M.
 Smith, Steve
 Stockus, Albertas
 Stoncius, Pijus
 Stoncius, Rita
 Stravinskas, Vitas
 Suraitis, Leonas
 Švaras, Jonas
 Tauras, Vytautas
 Trapikas, Bruno
 Tveras, Antanas
 Valenta, Vincas
 Valiulis, Henry
 Vareika, Juozas
 Venckauskas, Juozas
 Viktoras, Antanas
 Visockis, Algis
 Vizgirda, J. Vytautas
 Zable, John Ken
 Zaksas, Jonas
 Žukauskas, Jonas

AUKOS — DONATIONS (1985)

Po \$100

Artūras Galinaitis
 Robert Jokubauskas

Po \$55

Leonas Juraitis

Po \$50

Jurgis Inčiūra
 Povilas Urbonas
 Jonas Zaksas

Po \$25

Romas Libus

Po \$20

Jonas Juška
 Antanas Macevičius
 Pijus Mičiulis
 Pijus Stončius

Po \$15

Algis Abaravičius
 Jonas Maselis
 Kazys Ripskis
 Juozas Venckauskas

Po \$10

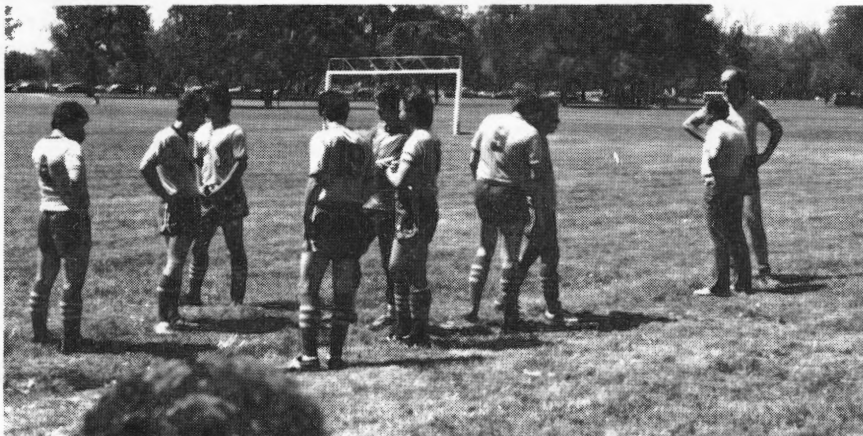
Pranas Balčiūnas
 Jonas Bataitis
 Vytautas Grauzinis
 J.N. Kulyš
 Eugene Likandern
 Stasys Petokas
 Nancy M. Shotas
 John Ken Zable

Po \$5

Gediminas Bielskus
 Alfredas Blyskis
 Petras Dromantas
 Vytautas Juodišius
 Marius Martinaitis
 Marquette Auto Clinic
 Aldas Naris
 Benediktas Noreikis
 Albinas V. Reskeivčius
 Jonas Švaras
 Algis Visockis
 Vytautas J. Vizgirda

Klubo pirmininkai / Club Presidents

Edmundas Vengianskas	1951-54	Henry Jenig	1965-66
Edvardas Šulaitis	1955-56	Jonas Pleirys	1967
Vacys Numgaudas	1957	Dr. Edmundas Ringus	1968-73
Algirdas Visockis	1958-59	Jonas Kaunas	1974-75
Jonas Juška	1960-61	Vytas Miceika	1976-77
Petras Ambutas	1962	Gediminas Bielskus	1977-82
Leonas Juraitis	1963	Bruno Trapikas	1983-85
Romas Kožėnas	1964		



Now, if only someone would „donate” a ball!

Amžinieji nariai / Life Members

Gediminas Bielskus
Don Brandonisio
Antanas Dovydaitis
Alberto Glavinskas
Gotfridas Grabys
Vincent Jasas
Jonas Juška
Jonas Lišauskas
Feliksas Lukauskas
Stepas Lukauskas

Paul Maračinskas
Vytas Miceika
Pijus Mičiulis
Bruno Trapikas
Povilas Urbonas
Stepas Vainis (miręs/deceased)
Clemente Vidžius
Antanas Viktora
Jonas Žukauskas

**Sveikiname Lituanicos Futbolo klubo žaidėjus ir vadovus,
mininčius savo gražios veiklos
trisdešimtpenktuosius metus
ir linkime sėkmės ateityje.**

Dalė, Darius ir Vytautas Miceika,

**Lituanicos futbolo klubo vienas pirmųjų
vadovų ir organizatorių, 1976-77 metais
jo pirmininkas**

(312) 471-4222

BEST OF LUCK AND MANY SUCCESSFUL
SEASONS TO THE MIDGETS (UNDER 10)

WALTER A. HESS

Attorney at Law

A N D

THANKS TO THE PARENTS FOR THEIR
SUPPORT.

2819 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

WALTER A. HESS
(COACH)

**MARQUETTE
NATIONAL BANK**



63rd and Western Avenue

476-5100

62nd and Pulaski

838-3300

MEMBER FDIC • MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM



STAN BALZEKAS, Ltd.

6621 W. OGDEN AVENUE
BERWYN, ILLINOIS 60402

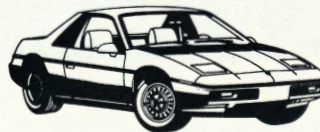
(312) STANLEY 8-5700

SAAB

IMMEDIATE
DELIVERY



PONTIAC Fiero



WISHING YOU MANY PROSPEROUS YEARS
TO COME!!!!!!

OFFICE SUPPLIES
& STATIONERY

PHONE 776-9102
AREA CODE 312

SCHOOL & DRAFTING SUPPLIES

IAMA STATIONERS

"FOR YOUR OFFICE NEEDS"

6305 SOUTH KEDZIE AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60629

BEST WISHES ON YOUR 35TH ANNIVERSARY!

**From the
METROPOLITAN SOCCER LEAGUE**

Board of Directors:

Joseph Zyzda, President
Aivars Kuplis, Vice-President
Mel Diamond, Secretary
Homer Ortega, Treasurer
Lester Adamczyk,
Horst Schubert, and
Pijus Stoncius, Board Members

SVEIKINAM LITUANICOS FUTBOLO

KLUBĄ 35 METŲ PROGA

**Vince's**
FLOWER SHOP

**2612 West 71st Street
Chicago, Illinois 60629**

778-7400



STATE FARM INSURANCE COMPANIES
HOME OFFICES: BLOOMINGTON, ILLINOIS

FRANK ZAPOLIS
Agent

3208½ West 95th Street
Evergreen Park, Illinois 60642

Off.: (312) 424-8654

Congratulations on your 35th

Real F.C.
„57”

4245 NORTH LINCOLN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60618

R.F.C. „57”
(ROSTFREI)



K J MOVERS

4550 South Christiana
Chicago, Illinois 60655

Best Wishes to Liths Soccer Club
KASTYTIS JUSKĖNAS
523-9219

CONGRATULATIONS ON YOUR 35TH ANNIVERSARY
AL BARTKUS

PLAZA PUB
2539 WEST 69TH STREET



S. C. FICHTE-RAMS

3647 N. SOUTHPORT AVE
CHICAGO, IL 60613

"ALL-WAYS" AN ASSET TO SOCCER SINCE 1932

CONGRATULATIONS AND BEST WISHES
TO THE LITHS SOCCER CLUB ON
YOUR 35TH ANNIVERSARY

OFFICERS

PRESIDENT	Mitzi T. Johnson
VICE PRESIDENT	Stewart Young
SECRETARY	Anne Weiss
RECORDING SECRETARY	Gene Ozikowicz
TREASURER	Dave Cochrane
1st TEAM MANAGER	Stewart Young
OLD TIMERS MANAGER	Jakob Pintz
MEMBERSHIP DIRECTOR	Stewart Young
PROGRAM CHAIRMAN	Horst Siegel
HOUSE COMMITTEE	Hilda & Hans Sacher

CONGRATULATIONS LITHS S. C. ON YOUR
35TH ANNIVERSARY!

"Alte Herren League"

(Old Timers)

Games Saturday afternoon — We Welcome New Players!

AURORA KICKERS
CHICAGO KICKERS
EAGLES A.A.C.
F.C. FORTUNA
FALCONS

CONCORDIA
S.C. FICHTE-RAMS
S.C. GREEN-WHITE
LITHS
UNITED SERBS

REAL F.C.
SCHWABEN A.C. "A"
VIKINGS
SCHWABEN A.C. "B"
LIONS

"Stars of Yesterday — Still Shine Brightly"

Phone: 896-5383

MARIANNE RIESS
Secretary

PHIL RIESS
President
STEVE SIOMOS
2nd Vice-President

WILLI SCHAEFER
1st Vice-President

Sveikinu LITUANICOS sporto klubą,
kuris per 35 metus stiprina išeivijos lietuvių
jaunimą kaip fiziniai taip ir dvasiniai.

IGNAS PETRAUSKAS

Lietuvoje, l.g.s.f. centro
Valdybos narys

SVEIKINAME F.K. LITUANICA

TALMAN DELI & CATERING

2624 W. 69th St.

434-9766

COMPLIMENTS

OF

KARL J. SMITH

Attorney-At-Law

19815 Governor's Hwy
Flossmoor Illinois 60422

957 - 4800

MANY MORE ANNIVERSARIES TO LITHS SOCCER CLUB
from

KAUNAS PARK INN

2650 W. 69TH STREET
LITHUANIAN PLAZA COURT
Chicago, IL 60629

**SVEIKINU LFK LITUANICĄ
LINKĖDAMAS GERIAUSIOS SĖKMĖS
TOLIMESNĖJE VEIKLOJE**

DR. LEONIDAS IR PRAURIMĖ RAGAI



vydūno jaunimo fondas

ISTEIGTAS 1962.III.23 CHICAGO'JE * ĮREGISTRUOTAS ILLINOIS VALSTIJOJE * NEPELNO ORGANIZACIJA

- Vydūno Jaunimo Fondas jau viso išmokėjo \$250,888.35 (ketvirtį milijono!) lietuvių jaunuomenės reikalams
- Vydūno Jaunimo Fondas šiais metais pramato išmokėti \$43,788.00
- Vydūno Jaunimo Fondas išleis K. Jurgėlos puošnią *History of the Lithuanian History*,
- Vydūno Jaunimo Fondas ir toliau rems lietuvių jaunimo studijas, lituanistiką ir visuomeninę veiklą,
- Paskirs 11-tąją metinę premiją iškiliam lietuviui

Visus šiuos darbus atliekame su labai mažu \$80,451.26 kapitalu, kurios didžioji dalis jau yra išmokėta paskolomis. Šiuo norime parodyti, kad Jūsų kiekvienas paaukotas doleris buvo išmokėtas *tris kartus* ir dar bus išmokamas daugelį kartų, kol Vydūno Jaunimo Fondas gyvuos. Jūsų aukos niekada nežus ir jos teks tik lietuviškam reikalui. Tai garantuoja Illinois valstijoje įregistruota By-Laws.



**DARBO, RYŽTO IR SĖKMĖS LFK LITUANICAI
DR. ALGIS PAULIUS**

*DARBO, RYŽTUMO IR SĖKMĖS
LITUANICOS FUTBOLININKAMS
35 M. SUKAKTUVIŲ PROGA
LINKI*

VINCAS BAZIS-BAZILIAUSKAS

**VINCE DENTAL CERAMICS, INC.
Buv. Detroito „Kovo” futbolininkas ir
pagelbėjęs Chicagos Lituanicai**

KLEM BRZUSZKIEWICZ

636-6200

CENTRAL AUTO RENTAL

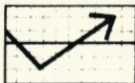
**10933 South Central Avenue
Oak Lawn, Illinois 60453**

737-1163
HOME

312-323-3143

LEONAS E. JOKUBAUSKAS

*WISHING YOU ALL THE BEST
ON AND OFF THE FIELD*



Re-Direct Services Inc.

414 Plaza Dr. • Suite 301 • Westmont, IL 60559



SENATOR FRANK D. SAVICKAS
15TH DISTRICT

**STATE CAPITOL BLDG.
SPRINGFIELD 62706
(217) 782-5337**

**DISTRICT OFFICE:
6743 SOUTH WESTERN
(312) 434-3800**

BEST WISHES AND CONTINUED SUCCESS

TO THE LITHS S. C.

FROM THE



A.A.C. Eagles

**KASA
LIETUVIŲ
FEDERALINĖ
KREDITO
UNIJA**

*SVEIKINA
LIETUVIŲ FUTBOLO KLUBĄ
LITUANIČĄ
JŲ 35-KERIŲ MET SUKAKTIES PROGA!*

2615 West 71st Street, Chicago, IL 60629 312-737-2110
1445 So. 50th Avenue, Cicero, IL 60650 312-656-2201



BEST WISHES

On Your 35th Anniversary

from the

AURORA KICKERS

**Founded in 1959 in the City of Aurora
(312) 554-8481**

**1 Oldtimers Team
1 Girls Team
1 Senior Team**



**1 Junior Team
1 Juvenile Team**

The Board of Directors and Their Members

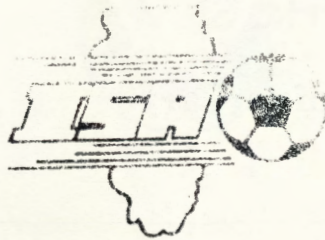
ED KASCHE
President
FLOYD WILKINSON
Treasurer

ART GARCIA
Vice President
BARBARA MC MULLEN
Secretary

JOE SCHAJDA
Gen. manager

BEST WISHES TO THE
LITHS SOCCER CLUB
FROM THE

ILLINOIS SOCCER ASSOCIATION



Joseph L. Rodrigues, President
Bruno Trapikas, Vice-President
Steve Tadic, Secretary
Leo Hernandez, Treasurer
Ralph Perez, and
Steve Siomos, Board Members



Du žiūrovai / Two fans

MARQUETTE & PETKUS FUNERAL HOMES

**DONALD A. PETKUS
ANTHONY B. PETKUS
DONALD M. PETKUS**
Funeral Directors

TWO LOCATIONS
Serving Chicago, Cicero and Suburbs
2533 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
GR 6-2345

1410 So. 50th Avenue
Cicero, Illinois 60650
TO 3-2108